

| 宣<br>傳<br>組 | 文<br>書<br>組 | 經<br>理<br>組 | 事<br>務<br>組 |
|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 副正組長        | 副正組長        | 副正組長        | 副正組長        |
| 王煥<br>文     | 胡石<br>厚     | 劉全<br>紹     | 劉家<br>興     |

檢疫委員會組長以次內外勤工作人員名單

| 專<br>任<br>醫<br>師 | 馮<br>鎮<br>英 | 余<br>鎮<br>龍 | 許<br>宗<br>潮 | 崔<br>鴻<br>助 | 褚<br>保<br>民 | 趙<br>常<br>琚 | 沈<br>毓<br>真 | 樊<br>泰 | 高<br>敬 |
|------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------|--------|
|------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------|--------|

| 兼<br>任<br>醫<br>師 | 張<br>樹<br>槐 | 張<br>國<br>鈞 | 王<br>慈<br>吾 | 熊<br>悅<br>湘 | 阮<br>士<br>奇 | 紀<br>鄂 | 黑<br>鍾<br>銘 | 董<br>壽<br>榮 | 董<br>龍<br>輝 | 孟<br>昭<br>瑞 | 袁<br>葆<br>祿 | 蘇<br>寶<br>華 | 王<br>楨 | 王<br>連<br>山 | 胡<br>寶<br>三 | 張<br>謙<br>陸 |
|------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------|-------------|-------------|-------------|
| 駐<br>合<br>服<br>務 |             |             |             |             |             |        |             |             |             |             |             |             |        |             |             |             |

人事

|      |     |     |    |     |     |     |     |      |     |     |     |     |    |     |     |     |
|------|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|
| 專任護士 | 王向綬 | 姚光輝 | 張煊 | 傅人修 | 劉窗容 | 高雲彤 | 卜寶琛 | 孫沆   | 邢茂林 | 鄭士珍 | 張鴻蔭 | 劉國慶 | 馬倫 | 郭丕權 | 李振歐 | 胡維忠 |
|      |     |     |    |     |     |     |     | 駐會服務 |     |     |     |     |    |     |     |     |

人  
事

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 閻 | 李 | 王 | 韓 | 牛 | 范 | 路 | 閻 | 龐 | 董 | 張 | 何 | 陸 | 魏 | 程 | 鄂 |
| 文 | 連 | 金 | 子 | 文 | 仲 | 淑 | 淑 | 淑 | 鳳 | 秀 | 亞 | 鳳 | 玉 | 君 | 寶 |
| 波 | 甲 | 柱 | 厚 | 煜 | 伯 | 貞 | 華 | 瑞 | 文 | 南 | 英 | 頃 | 淑 | 珍 |   |

|             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 張<br>桂<br>淑 | 王<br>茹<br>貞 | 葉<br>廷<br>娟 | 王<br>崑<br>珊 | 曹<br>文<br>德 | 于<br>文<br>博 | 蔡<br>增<br>彥 | 蘇<br>士<br>興 | 朱<br>慧<br>敏 | 蔣<br>嘉<br>毅 | 張<br>樹<br>椿 | 季<br>毓<br>慧 | 蔣<br>祝<br>齋 | 張<br>珠<br>光 | 柴<br>福<br>光 | 朱<br>崇<br>賢 |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|

|    |     |     |     |     |     |     |    |     |     |     |     |     |     |     |     |
|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 邱煜 | 杜家俊 | 梁國芳 | 楊大霖 | 耿恩華 | 王素銘 | 陳潔秋 | 劉鑫 | 鄒繼春 | 姜書田 | 芮振中 | 田翼東 | 張永鑫 | 景恩隆 | 張殷瑩 | 鄒質亭 |
|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

人事

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|------|---|---|---|---|---|---|
| 李 | 李 | 李 | 宋 | 董 | 孫 | 芮 | 景 | 張 | 麗    | 李 | 馮 | 何 | 王 | 朱 | 龐 |
| 玉 | 松 | 敬 | 筱 | 如 | 震 | 振 | 春 | 淑 | 淑    | 淑 | 瑞 | 文 | 世 | 蘊 | 淑 |
| 明 | 濤 | 濟 | 林 | 桐 | 伯 | 華 | 生 | 謙 | 英    | 貞 | 珍 | 英 | 楨 | 華 | 賢 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   | 駐會服務 |   |   |   |   |   |   |

人事

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 段品三 | 李淑憲 | 劉登凡 | 桑瑞蘭 | 王連捷 | 藍有則 | 傅君哲 | 王介仁 | 白繼忠 | 李玉珩 | 王鎮藩 | 趙光華 | 王文光 | 矯潤玉 | 蘇體乾 | 方筱塵 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 張 | 陳 | 朱 | 卿 | 唐 | 王 | 劉 | 馮 | 張 | 白 | 王 | 程 | 張 | 芮 | 孟 | 蔣 |
| 修 | 淑 | 文 | 寶 | 文 | 耀 | 世 | 錫 | 迺 | 玉 | 海 | 鴻 | 用 | 深 | 蜀 | 曉 |
| 文 | 道 | 銘 | 善 | 錦 | 庭 | 珍 | 九 | 剛 | 臣 | 宴 | 慈 | 和 | 市 | 民 | 云 |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|
| 宣 | 傳 | 員 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |
| 高 | 郝 | 俞 | 石 | 謝 | 張 | 苗 | 謝 | 張 | 謝 | 賀 | 邢 |  |  |  |  |
| 景 | 承 | 壽 | 松 | 長 | 棟 | 應 | 濟 | 懷 | 民 | 生 | 新 |  |  |  |  |
| 汝 | 謙 | 增 | 鑒 | 發 | 媛 | 霖 | 漢 | 漢 | 漢 | 瓊 | 鍾 |  |  |  |  |

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|
| 汪子鑫 | 姚海樓 | 楊季山 | 張蔭華 | 孫紹熙 | 傅國樑 | 盧建中 | 朱振興 | 徐殿鈞 | 梁玉臣 | 朱受權 | 王裕 | 沈金鋪 | 朱壽朋 | 王錦光 | 金寶華 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|

檢疫委員會各水陸檢疫所一覽表

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| 聯 | 絡 | 貝 | 高 | 秀 | 峯 |
|   |   |   | 王 | 金 | 鐸 |
|   |   |   | 李 | 殷 | 章 |

檢疫委員會各水陸檢疫所一覽表

| 檢疫所名稱 | 電話 | 醫師      | 護士      | 附 |
|-------|----|---------|---------|---|
| 大紅橋   |    | 崔鴻助     | 王連甲 鄒積春 |   |
| 芥園    |    | 熊悅湘     | 劉鑫 曹文德  |   |
| 楊莊子   |    | 王慈吾 馮英鎮 | 姜書田 韓金柱 |   |
| 小西關   |    | 褚保民     | 景蔭恩 孫振伯 |   |
| 傳染病院前 |    |         | 李淑慧 張桂淑 |   |
| 南關外大街 |    | 劉備容     | 桑瑞林 柴福光 |   |
| 小王莊   |    | 劉國慶     | 閻淑珍 龐淑華 |   |
| 南華里   |    | 袁保祿     | 楊大霖     |   |
| 店門口地道 |    | 黑鐘銘     | 蔣嘉毅 李文波 |   |

記

|              |            |     |                  |
|--------------|------------|-----|------------------|
| 天津站地道        | 沈龍真<br>五十二 | 蔡增彥 | 范文煜              |
| 張鴻蔭<br>二十一   | 董鳳瑞        | 張秀文 |                  |
| 張謙六<br>六十三   | 王如貞        | 王向績 | 張淑謙<br>朱慈敬       |
| 趙常那紀鄂<br>三十二 | 郭寶珍        | 劉玉書 | 李敬濟<br>邱煜<br>李松壽 |
| 張楊槐          | 于博文        | 尙振華 | 李玉明              |
| 許宗潮<br>六十三   | 王崑珊        | 梁國芳 | 杜家俊              |
| 董龍輝<br>三十二   | 張殿璧        | 耿恩華 | 繆質亭              |
| 邢茂林          | 田冀東        |     |                  |
| 北站           |            |     |                  |
| 西站           |            |     |                  |
| 天津站          |            |     |                  |
| 水上游動組        |            |     |                  |

檢疫委員會各區檢疫所一覽表

| 名稱     | 所址            | 電話     | 醫師  | 護士  | 附記            |
|--------|---------------|--------|-----|-----|---------------|
| 第一區檢疫所 | 東門外南斜街第一分局旁   | 二、一五二六 | 王楨  | 王世禎 | 王大夫住特一區特一里    |
| 第二區檢疫所 | 西門內舊河務局湧泉寺派出所 | 二、三四七八 | 胡寶三 | 何文英 |               |
| 第三區檢疫所 | 河北大關圖書館       | 六、一二五五 | 王連山 | 龐淑賢 |               |
| 第四區檢疫所 | 金鋼橋西安徽會館      | 六、〇〇三〇 | 蘇寶華 | 魏玉垣 | 蘇大夫住河東錦衣衛橋大街  |
| 第五區檢疫所 | 金家窩海潮寺派出所     | 六、〇七八一 | 郭丕權 | 劉豈凡 | 郭大夫住獅子林市立第二醫院 |

[illegible]

公續



人事

呈

(1) 呈中央防疫委員會(爲奉令頒發佈告壹百張業於市區衙要地方分別張貼呈報鑒察備案由)  
呈 字第二七號

爲呈報事案奉

鈞會訓令第一六八號內開爲令遵事茲將本會大布告一百張隨令寄發除分令外合行令仰遵照於接到日迅爲張貼具報爲要此令並附到佈告一百張等因奉此除將奉頒布告於市區衙要地方分別張貼外理合呈報  
鑒察備案謹呈

中華民國臨時政府中央防疫委員會委員長王

天津特別市臨時檢疫委員會委員長潘毓桂

中華民國二十八年八月二十五日

## 聘函

(1) 兩潘市長柯秘書長(爲聘執事爲檢疫委員會委員長由)  
副委員長

天津特別市臨時檢疫委員會聘函 第 號

敬啓者案查天津特別市臨時檢疫委員會章程業經市公署市政會議議決通過並另文公布在案茲按該項章程第二條之規定特聘

公 牘

執事爲本會委員長相應函達即希

查照爲荷此上

潘市長

柯秘書長

天津特別市臨時檢疫委員會啓（六月二十日）

（2）函周警察局長思靖傅衛生局長汝勤（爲聘執事爲檢疫委員會執行委員由）  
天津特別市臨時檢疫委員會聘函 第 號

逕啓者案查天津特別市臨時檢疫委員會章程業經市公署市政會議議決通過並另文公布在案茲按該項章程第二條之規定特聘

執事爲本會執行委員相應函達即希

查照爲荷此致

傅局長

周局長

天津特別市臨時檢疫委員會啓（六月二十日）

（3）函各局長各參事等（爲聘執事爲檢疫委員會委員由）  
天津特別市臨時檢疫委員會聘函 第 號

逕啓者案查天津特別市臨時檢疫委員會章程業經市公署市政會議議決通過並另文公布在案茲按該項章程第二條之規定特

聘

執事爲本會委員相應函達即希

查照爲荷此致

潘兼局長 工務局

趙參事聘卿

方參事若

張參事同亮

張參事厚燾

李局長泰榮 教育局

祝局長惺元 社會局

王局長觀農 財政局

鈕部長溥善 新民會河北省指導部

徐副會長新民 地方自治會

王會長竹林 天津市商會

李縣長少微 天津縣公署

天津特別市臨時檢疫委員會啓（六月二十日）

（4）函青柳軍醫少佐等（爲聘執事爲檢疫委員會顧問由）  
天津特別市臨時檢疫委員會聘函 第 號

公 府

四

逕啟者案查天津特別市臨時檢疫委員會章程業經市公署市政會議議決通過並另文公布在案茲該項章程第三條之規定特聘

執事為本會顧問相應函達即希

查照為荷此致

青柳軍醫少佐

赤穂津憲兵少佐

黑江軍醫少佐

大久保軍醫大尉

天津特別市臨時檢疫委員會啟（六月二十日）

## 市公署公函

（1）兩津海關監督公署（為上海發現霍亂津市為交通要衝亟應施行海港檢疫茲仍派醫師鄂鬱蒼前往會同貴署檢疫

醫師繼續船隻檢疫工作函達查照由）

天津特別市公署公函 市字第三〇號

逕啟者本署前為嚴防天花施行海港檢疫經與

貴署會同辦理在案茲准北京特別市公署衛生局公函內稱近來報載上海發現霍亂病者已有十餘人現仍有續發之兆津埠當南

北交通要衝海口檢疫亟應嚴厲施行俾免波及京津兩市擬請

貴局對於入口船隻施行檢疫情形隨時詳示一切以資防範事關防疫要政函達查照等因查上海既經發現霍亂本市以海上交通

關係傳播堪虞為嚴加防範起見所有來自上海入口船隻自應派進醫師實施檢疫查前由本局派進醫師鄂鬱蒼會同

貴署檢疫醫師辦理防止天花事宜現仍派該醫師前往防檢霍亂以資熟手除飭該醫師遵照辦理外相應函達即希

查照為荷此致

天津海關監督公署

中華民國二十七年六月九日

（2）兩津海關監督公署（為函復本署所派鄂鬱蒼醫師實施檢疫地址及起始日期請查照轉知由）

天津特別市公署公函 市字第二五號

逕復者案准

貴公署函詢本署所派醫師鄂鬱蒼實施檢疫地址及起始日期囑查明函復等因查本署辦理海港檢疫于本月五日起始實施

鄂醫師仍在塘大海港檢疫所協助

貴關馮醫師會同辦理相應函復即希

查照轉知為荷此致

天津海關監督公署

中華民國二十七年六月二十七日

（3）兩北寧鐵路局津海關監督公署（為本公署成立臨時檢疫委員會擬具實施檢疫辦法函達查照由）

天津特別市公署公函 市字第二三號

逕啟者查近來上海濟南開封等處均已發生霍亂勢甚猖獗津市為水陸交通要衝中外輻輳之地苟不積極從事預防則疫癘侵入

延難制本公署有見於此特組織天津特別市臨時檢疫委員會并擬具實施檢疫辦法即日嚴密執行水陸及市區檢疫工作以期

杜絕疫氣保全民命除將此項辦法通告駐津各國領事轉知各該國僑民航商並分別函令本市各關係機關暨布告中外商民船戶

公 府

五

週知對於本市臨時檢疫委員會執行市區水陸各檢疫事項一體遵從外相應檢同此項辦法一份函請  
貴局 查照辦理以防疫病爲荷此致

北甯鐵路局

津海關監督公署

附實施檢疫辦法一份(見章則類)

中華民國二十七年七月二十日

(4) 函各國駐津領事(爲本公署成立臨時檢疫委員會擬具實施檢疫辦法函達查照由)

天津特別市公署公函 市字第 310 號

逕啓者查近來上海濟南開封等處均已發生霍亂勢甚猖獗津市爲水陸交通要衝中外輻輳之地苟不積極從事預防則疫病侵入  
蔓延難制本公署有見於此特組織天津特別市臨時檢疫委員會並擬具實施檢疫辦法即日嚴密執行水陸及市區檢疫工作以期  
杜絕疫氣保全民命除將此項辦法分別函令本市各關係機關暨佈告中外商民船戶週知對於本市臨時檢疫委員會執行市區水  
陸各檢疫事項一體遵從外相應函請  
查照協助即希轉飭

貴國僑民及航商一體遵照爲荷此致

各國駐津領事

附實施檢疫辦法一份(見章則類)

中華民國二十七年七月二十日

(5) 函日英法意四國駐津領事(爲本市現已發現霍亂病人疫情緊急函請貴領事查照轉知貴國租界當局與本市臨時

檢疫委員會通力合作以資預防又租界居民如有志願注射者亦可由會派醫前往實施  
由)

天津特別市公署公函 市字第 310 號

逕啓者查本市近已發生霍亂病患者多人內有真性一名且已死亡疫情緊急傳播堪虞本市臨時檢疫委員會業已即日執行水陸  
市區各檢疫工作併將實施檢疫辦法函請

貴領事查照協助轉知貴國僑民航商對於本市水陸各檢疫所執行查驗事項一體遵從在案值茲檢疫緊張之際市內各租界似應  
不分畛域通力合作以資預防而重民命除將本市發現霍亂病人臨時報告表隨時分送各租界當局查照外嗣後各租界內如有此  
項病人發生請即通知該會以便交換情報藉謀應付又各租界內居民如有志願施行防疫預防注射者亦請通知該會派醫前往實  
施以重公共衛生而保安全事關防疫除分函外相應函請

查照轉知

貴國租界當局查照辦理爲荷此致

大日本總領事

英國總領事

法國總領事

義國領事

中華民國二十七年七月二十二日

(6) 函各國駐津領事(爲便利各國僑民乘車茲規定凡持有各國領事或所住在之租界當局簽章之注射証或合格醫師  
之証明書即可免予注射照常乘車函請查照轉知由)

天津特別市公署公函 市字第 三二 號

逕啟者查近來本市業已發現真性霍亂病人且多死亡為迅圖撲滅起見特於水陸要道及各車站實施檢疫暨預防注射以杜傳染前經檢同本市實施檢疫辦法函請

查照協助在案關於鐵路檢疫實施預防注射一事茲特酌定程序以利行旅嗣後各國僑民入站乘車者如持有各該國領事或所住之租界當局簽發之注射證或合格醫師之注射證明書經本公署所派駐站檢疫醫師驗明即可免予注射照常乘車除分函外相應函請

貴領事查照轉知

貴國僑民到站乘車務須攜帶證明書以便驗明為荷此致

各國駐津領事

中華民國二十七年七月二十九日

(7) 函天津陸軍特務機關長(為函達虎拉症蔓延於預防上禁止生魚貝類之使用等因除令警察局暨水上警察局遵辦

外函復查照由)

天津特別市公署公函 字第 三三 號

敬復者案准

貴機關長天機應發第六六三號通牒以關於生魚貝類禁止使用見示業已閱悉津市自霍亂流行以來基於預防上之必要業由本公署衛生局聯飭所屬並函市警察局取締市內售賣魚蝦肉類商店攤販不准售賣腐壞魚蝦一面函知水上警察局佈告沿河漁戶暫時禁止漁業各在案茲准前因除訓令市警察局暨水上警察局遵照督飭所屬認真查禁以重防疫外相應函復即希查照為荷此致

天津陸軍特務機關長

中華民國二十七年八月二十四日

## 局 函

(1) 函北京特別市公署衛生局(為准函以上海發生霍亂請對入口船隻施行檢疫等因除已派醫會同海關醫師辦理船

隻檢查外函復查照由)

天津特別市公署衛生局函 第 號

逕復者案准

貴局函開近來報載上海發現霍亂病者已有十餘人現仍有續發之兆津埠當南北交通要衝海口檢疫亟應嚴厲施行俾免波及津京兩市擬請貴局對於入口船隻施行檢疫情形隨時詳示一切以資防範事關防疫要政相應函達希即查照至緝公誼等因准此查關於夏季預防疫癘計畫暨臨時檢疫計畫業由本局分別擬訂呈核辦理准函前因益徵入口船隻有立即實施檢疫之必要除呈請派遣醫師前往大沽口會同海關檢疫醫師辦理船隻檢疫事宜以資防範外相應函復

貴局查照為荷此致

北京特別市公署衛生局

天津特別市衛生局啓(六月四日)

(2) 函天津特別市公署社會局(為本局訂購大批霍亂傷寒混合疫苗分發所屬各醫院各衛生區事務所自六月廿七日

起施行免費注射函請轉飭市內各工廠各級學校各社教機關傳知各工人自動向各院所申請注

射由)

天津特別市公署衛生局函 第 號

逕啓者查時屆夏令霍亂傷寒等傳染病症最易發生影響所及不獨危害個人生命抑且波及公共安全苟不事先嚴防勢將蔓延難制本局有見於此業已訂購大量霍亂傷寒混合疫苗分發所屬各醫院各衛生區事務所自六月二十七日起施行免費注射以資預防而重衛生除佈告市民週知隨時前往各院所申請注射並令各院所妥為辦理外相應函請

查照轉飭市內各工廠各級學校各社交機關 傳知各工人自動向就近市屬各院所申請預防注射為荷此致

天津特別市公署 社會局 教育局

衛生局啓（六月十七日）

（3）兩地方輔治會（為本局訂購大批霍亂傷寒混合疫苗定自本月二十七日起開始免費注射除佈告市民週知外函請查照轉飭所屬切實勸告市民逕向附近各院所申請注射以資預防由）

天津特別市公署衛生局函 第 號

逕啓者本局為實行預防夏季疫癘計劃業將購到大量霍亂傷寒混合疫苗派遣巡迴注射班分赴各處實施預防注射各情形函請貴會查照轉飭各分會等劃地點勸導市民在案現在本局並訂由本月二十七日起開始免費注射除佈告市民週知逕向就近市屬各醫院各衛生區事務所申請注射並分令各院所妥為辦理外相應函請

查照轉飭所屬切實勸告市民隨時逕向附近各院所申請注射以資預防而重衛生為荷此致

地方輔治會

衛生局啓（六月十七日）

（4）兩市屬各機關（為本局訂購大批霍亂傷寒混合疫苗定自本月二十七日起施行免費注射以資預防函請查照轉知

各職員如有願注射者希即集合人數定期通知本局以便派員前往實施由）

天津特別市公署衛生局函 第 號

逕啓者查時屆夏令霍亂傷寒等傳染病症最易發生影響所及不獨危害個人生命抑且波及公共安全苟不事先嚴防勢將蔓延難制本局有見於此業已訂購大量霍亂傷寒混合疫苗分發市屬各醫院各衛生區事務所自本月二十七日起施行免費注射以資預防而重衛生除佈告市民週知逕向各院所申請注射並分令各該院所妥為辦理外相應函請

貴△查照轉知各職員如有願注射者即希集合人數定期通知本局以便派員前往實施為荷此致

警察局 內河航運局 海上警察局

財政局 地方輔治會 水上警察局

救濟院 特別一、三區公署

第一三公園 新聞事業管理所

衛生局啓（六月十七日）

（5）兩署內各局處會等（為便利署內各局處會等處職員注射起見特定自本月二十七日起每日下午四時至六時在署內禮堂為署內各局處會暨本局職員注射由）

天津特別市公署衛生局函 第 號

逕啓者關於市屬各機關公務人員實施霍亂傷寒混合疫苗預防注射一事業經

市公署通令飭遵在案茲為便利市內各處局會等處職員注射起見特定自本月二十七日起每日下午四時至六時為署內各處局會暨本局各職員注射時間即在署內禮堂由本局醫師担任實施以資預防除分函外相應函請

查照轉飭各職員逕照前來注射為荷此致

公 啟

秘書處

社會局

教育局

工務局

電政監理處

地方輔治會

一一

衛生局啓（六月二十四日）

（6）兩李頌臣（爲本局辦理臨時防疫擬在特一區地方設置隔離所一處函請慨借花園應用由）

天津特別市公署衛生局函 第 號

逕啓者本局爲防止霍亂辦理臨時檢疫事宜擬於特一區地方設置隔離所一處以資收容隔離人查

尊處花園地址寬大交通便利堪供設置隔離所之用素仰

執事熱心公益見義勇爲用特備函商借並派本局職員朱文銘前往接洽至希

慨允借用俾便尅日籌備成立至此大隔離所原爲臨時檢疫機關一俟辦理完竣即當將該所撤銷原地歸還合併函達統祈

查照見復爲荷此致

李頌臣先生

衛生局啓（七月十九日）

（7）兩天津鐵路局（爲本局嚴格辦理檢疫函請 貴局注意除本局既臨時檢疫委員會所發注射証及日本警察署或各

國領事各租界當局所簽發之注射証外其餘概作無效以昭慎重由）

天津特別市公署衛生局函 第 號

逕啓者本局爲嚴格辦理檢疫擴大預防注射起見所有注射証經由市立醫院及衛生區事務所暨檢委會各檢疫醫師各巡迴注射

班發給被注射人以資証明而利通行茲查近有非正式醫師在車站附近私賣自製之注射証藉以牟利本局現已嚴加取締嗣後擬

請

貴局注意除本局既臨時檢疫委員會注射証及日本警察署或各國領事館各租界當局等所簽發之注射証外其餘概應作爲無效

以昭慎重相應函達即希

查照爲荷此致

天津鐵路局

衛生局啓（七月二十五日）

（8）函滿鐵北支事務局（爲灌輸市民衛生常識會函 貴局商借各項衛生影片巡津放映茲以疫情緊張亟待放映函請

查照將借出手續迅予示復以便派員接洽由）

天津特別市公署衛生局函 第 號

逕啓者案查本局爲灌輸市民衛生常識起見曾致函

貴局商借各項衛生影片巡津放映在案至今多日未見

回示查津市霍亂流行疫勢現漸猖獗急需此項影片在津放映俾使民衆得以早日瞭解一般衛生之情形特再函達並希

貴局借出手續迅予示復以便派員前往接洽爲荷此致

滿鐵北支事務局

衛生局啓（七月二十九日）

公 啟

一二

公 牘

一四

(9) 函市立各醫院各衛生區事務所(爲霍亂疫勢猖獗擴大預防注射規定市屬各醫院各衛生區事務所每日上午實施診療下午專門注射以期加緊防疫函達查照辦理由)

天津特別市公署衛生局函 第 號

逕啓者查現在霍亂真性病人連續發現疫勢緊急各市屬醫療機關於辦理原有診療事務外兼負有預防注射之實際緊張時期自應並顧兼籌以利工作茲規定市屬各醫院各衛生區事務所每日上午實施診療下午專行注射總期程序劃分工作加緊俾免有所貽誤除分函外相應函達

查照辦理爲荷此致

市立各醫院

各衛生區事務所

衛生局啓(七月二十九日)

(10) 函市立傳染病醫院(爲准天津特別市救濟院函以嗣後本院院民發生時疫即行移送傳染病醫院收治函請查照轉知等因除函復分函達查照由)

天津特別市公署衛生局函 第 號

逕啓者案准天津特別市救濟院公函內開查本院收容貧民甚多最易發生瘟疫所幸本院平日即極注重衛生近又施行普遍注射得以保障安全惟本院收容狀況極其流動此後是否不至發生傳染之虞究無把握茲擬定此後本院院民倘有發生時疫者即行移送傳染病醫院收容治療以免傳染爲患除函本院游可醫藥兩部知照隨時注意外相應函請貴局查照並希轉知傳染病醫院知照以便本院遇有染患時疫者隨時移送等因准此事關收容疫病患者除函復外相應函達查照辦理爲荷此致

傳染病醫院

天津特別市公署衛生局啓八月 日

(11) 函天津特別市救濟院(爲准函以本院院民此後發生時疫即行移送傳染病醫院收治等因除轉知傳染病醫院知照外函復查照由)

天津特別市公署衛生局函 第 號

逕啓者案准

貴院第壹零壹號公函略以此後本院院民倘有發生時疫者即行移送傳染病醫院收容治療以免傳染爲患函請轉知傳染病醫院知照等因除已轉知該院查照辦理外相應函復查照爲荷此致

天津特別市救濟院

天津特別市公署衛生局啓八月 日

(12) 函天津特別市公署警察局長(爲開具檢疫期內急須嚴行取締各事項函達查照轉飭各區署切實辦理理由)

天津特別市公署衛生局函 第 號

逕啓者本市月來發現真性霍亂死亡以有數十人之多疫情之吃緊爲近年以來所罕見亟應於實施檢疫工作之外嚴厲告誡市民注意衛生以避免傳染病蔓延之患查關於公共衛生事項節經本局分別釐定章則妥定辦法呈請 市公署佈告施行其需警察協助執行事件並經函請

貴局查照飭屬辦理在案本局調查所及深知關於衛生警察職權之行使在貴局官警早已秉承

公 牘

一五

指示多所盡力惟愚民無知仍多忽視殊與人民生命關係至鉅茲擬重申禁令特就目前急須嚴厲實行取締各項開具清單即希貴局轉飭各區署分別嚴行取締切實執行除飭本局衛生稽查嚴加注意查禁外相應函請查照辦理並希將查禁情形隨時見覆爲荷此致

天津特別市公署警察局

附單一件

天津特別市公署衛生局啓八月十二日

計開

- (一) 實施水的消毒請飭各區署傳諭市民務須持瓶前往各衛生區事務所領取消毒藥水
- (一) 取締一班人民兒童不准在不潔水坑等處游泳
- (一) 取締售賣菜蔬商店攤販不准用不潔之水洗滌蔬菜及瓜類
- (一) 取締售賣魚蝦肉類商店攤販不准售賣腐壞魚蝦肉類
- (一) 取締售賣西瓜舖店攤販不准切塊零售其腐壞者並不准完整售賣
- (一) 取締售賣藥品商店攤販不准售賣一切腐壞藥品瓜類並不准用不潔之水施以洗滌
- (一) 取締商販不准售賣天然冰的製造品
- (一) 取締售賣食品商店攤販凡屬易引蠅類之物必須蓋用紗罩
- (一) 傳諭市民隨時撲滅蒼蠅
- (13) 兩天津特別市水上警察局(爲請佈告沿河漁戶暫時禁止漁業以重防疫由)

天津特別市公署衛生局 啓

運啓者查本市近來霍亂流行人民生命岌岌可危揣其致病之源固多由於飲用水之不潔而誤食帶有病菌之魚蝦亦爲一大原因誠以魚蝦生於水中水質一有不潔即難保魚蝦不受其病連帶傳播無可避免茲爲根本防範起見擬請貴局佈告沿河漁戶暫時禁止漁業一俟秋涼疫勢稍減再予恢復除前於巡視水上檢疫工作之便業經聲明辦法外相應專函奉達即希

查照辦理並轉飭所屬切實執行以重防疫爲荷此致

天津特別市水上警察局

中華民國二十七年八月十四日

天津特別市衛生局啓八月 日

## 會 函

(1) 函萬壽宮管理員(爲本會辦理防疫亟待設立隔離所專事收容被隔離人等仍希貴管理員查照去年成例撥借萬壽宮房屋作爲本會隔離處所以便派員前往辦理函請查照見復由)

天津特別市臨時檢疫委員會 啓

運啓者本會爲負責辦理擴大檢疫各項現已成立開始辦公茲爲防止疫勢蔓延起見自應立隔離所專事收容診治與患者曾經接觸或同居人等藉免傳播查去歲本市衛生局實施檢疫會假萬壽宮房屋設立隔離所在案現在事同一律仍希貴管理員照案撥借萬壽宮房屋作爲本會隔離處所一切事務統由本會派員負責辦理特此函請查照并希見覆爲荷此致

萬壽宮管理員

天津特別市臨時檢疫委員會七月十二日

(2) 函警察局(爲將真性霍亂患者張袁氏屍體舉行火葬函請查照轉飭第六分局派遣員警到場協助由)

公 牘

天津特別市臨時檢疫委員會函 第 號

逕啓者本市發現霍亂患者袁張氏一名裕大工廠工人業經日本療病院檢驗確屬陽性該患者由本市傳染病醫院收容治療已於昨日病故暫行掩埋於六分局地界內土城頃與日方檢疫會軍醫部協商該已故霍亂患者傳染劇烈爲杜絕疫病保全民命起見擬即日舉行火葬以資預防除由本會派遣檢疫組人員前往辦理並函請日本憲兵隊派員蒞場指導外相應函請貴局查照轉飭第六分局派遣員警到場協助至爲公盼此致  
警察局

天津特別市臨時檢疫委員會啓七月十八日

(3) 兩日本帝國天津憲兵隊(爲將真性霍亂患者張袁氏屍體舉行火葬函請查照派員蒞場指導由)  
天津特別市臨時檢疫委員會函 第 號

逕啓者本市發現霍亂患者袁張氏一名裕大工廠工人業經日本療病院檢驗確屬陽性該患者由本市傳染病醫院收容治療已於昨日病故暫行掩埋於六分局地界內土城頃與日方檢疫會軍醫部協商該已故霍亂患者傳染劇烈爲杜絕疫病保全民命起見擬即日舉行火葬以資預防除由本會派遣檢疫組人員前往辦理並函請警察局轉飭第六分局派遣員警到場協助外相應函請貴隊查照派員蒞場指導爲荷此致  
大日本帝國天津憲兵隊

天津特別市臨時檢疫委員會啓七月十九日

(4) 兩市立各院所救濟院醫療部(函送注射工作報告表請逐日填送由)

天津特別市臨時檢疫委員會函 第 號

逕啓者查本市現已發現真性霍亂所有一切防疫事宜尤宜嚴密進行關於預防注射一項亟盼盡力實施以資預防而免蔓延各處預防注射人數務望逐日報告過會藉以明瞭全市注射實況除分函外相應檢同報告表格六十張函送查照希即逐日將注射人數填列運送本會注射組以便彙編而資查考是爲至荷此致

市立第一二醫院

傳染病醫院

警察醫院

第三至第八衛生區事務所

救濟院 醫療部

附表六十張

天津特別市臨時檢疫委員會啓七月十九日

(5) 兩警察局(爲近日疫勢猖獗嗣後市區發現疑似霍亂無論患者何人應由當地警察立即強迫送入傳染病醫院收治並報告本會知照函請查照飭屬切實執行由)

天津特別市臨時檢疫委員會函 第 號

逕啓者本市霍亂病症日來勢漸猖獗亟應迅事撲滅以保人民健康嗣後市區發現疑似霍亂無論患者何人應由當地警察立即強迫送入傳染病醫院以資治療而杜傳播并一面報告本會知照相應函達即希查照飭所屬遵照切實執行爲荷此致  
警察局

天津特別市臨時檢疫委員會啓七月十九日

(6) 兩警察局及各區警察署(爲實施檢疫特按各警區分別派定醫師護士駐在各區署內實行工作兩請查照協助由)

逕啓者查本市現已發現霍亂對於檢疫工作亟應積極進行本會業經援照上年檢疫成案分別實施關於陸上檢疫茲特按照各警區分別派定醫師護士駐於各區署內隨時施行除將派定醫師護士姓名彙分區工作表隨函附送並飭各該員逕往接洽並分函外相應函請

查照轉知協助  
對於派往檢疫人員加以協助至級公誼此致

天津特別市警察局

天津特別市警察局第一二三四五六七八九區警察署  
特一二三

附名單一紙(見人事類)

天津特別市臨時檢疫委員會啓七月二十日

(7) 兩華北廣播無線電台(爲宣傳防疫舉辦廣播講演兩請協助由)

天津特別市臨時檢疫委員會 啓

逕啓者查本會爲喚起一般市民注意並了解有關防疫衛生各種常識起見準備舉辦廣播講演以資宣傳藉收實效茲擬定每星期二五兩日爲廣播講演之期即希

貴電台惠予協助就該兩口內指定期間以便派員前往廣播事關防疫宣傳相應函請

查照見復爲荷此致

華北廣播無線電台

天津特別市臨時檢疫委員會啓七月二十二日

(8) 兩第一三區警察署(爲防止霍亂便利消毒工作特將消毒第四五班長駐傳染病醫院內第二班長駐第八衛生區事務所內函達查照由)

天津特別市臨時檢疫委員會 啓

逕啓者查本市邇來發現真性霍亂患者皆係特一三區連東一帶陸續發生誠恐一旦蔓延難以遏止茲爲消毒迅速便利起見特派消毒第四五班長駐傳染病醫院內消毒第二班長駐特一區下瓦房第八衛生區事務所內(電話暫借特一區開封路派出所總機二局四〇一一二三四號撥機十一號)嗣後如特三區及第六區鄭莊子小孫莊附近遇有消毒工作即請通知第四五兩班負責辦理特一區及第六區小劉莊謙德莊附近遇有消毒工作即請通知第二班負責辦理以上發現患者除通知各消毒班外並希電知本會以資迅速而免貽誤除通知各區檢疫所暨分函外相應函達

查照即希飭屬一體知照爲荷此致

特一三區警察署

天津特別市臨時檢疫委員會啓七月二十三日

(9) 兩新民會(爲辦理防疫宣傳須與貴會協商辦理茲派員前往接洽函達查照由)

天津特別市臨時檢疫委員會 啓

逕啓者本月二十一日天津特別市公署開市政會議時大本中佐勳議略謂關於防疫實施預防注射一事宜將利害切實宣傳以免

無知民衆發生誤會此種宣傳事項可與新民會合同辦理等語議決「專擬白話佈告並刊印小冊子及圖畫傳單等等普遍宣傳即由防疫委員會與新民會協商辦理」等因自應遵辦茲派本會醫師曹鳳文前往

貴會接洽辦法相應函達即希

查照賜予接洽爲荷此致

新民會

天津特別市臨時檢疫委員會啓七月二十三日

(10) 兩江西會館董事皮煥臣(爲准兩允借萬壽宮房屋作爲本會隔離所當即派員前往設所以資收容至津貼一層俟事竣再行酌量酬給兩復查照由)

天津特別市臨時檢疫委員會函 第 號

逕啓者接准七月二十一日

大兩承允將萬壽宮房屋撥借本會辦理隔離所足見熱心公益至爲敬佩至津貼一節一俟事竣自當酌量酬給除即派員前往設所以資收容外相應函復即希查照爲荷此致

江西會館董事皮煥臣先生

天津特別市臨時檢疫委員會啓七月二十三日

(11) 兩第一區警察署(爲在南關大街派出所增設臨時檢疫所 查照飭警隨時協助由)

天津特別市臨時檢疫委員會函 第 號

逕啓者本會爲積極實施檢疫以免傳播而重民命起見特於

貴管界內南關大街派出所增設臨時檢疫所兩處以便檢驗來往行人實施預防注射除派員前往負責辦理外事關檢疫要政相應函請

兩請

查照並希飭警隨時予以協助爲荷此致

第一區警察署

特三區警察署

天津特別市臨時檢疫委員會啓一七月二十三日

(12) 兩天津特別市內河航運局(爲准兩請轉飭防疫檢查所對本局輪船碼頭予以弛禁俾便通航等因查在實施檢疫遮斷交通地方在未滿法定期間以前碍難弛禁函達查照由)

天津特別市臨時檢疫委員會函 第 號

逕啓者案准天津特別市公署衛生局轉到

平局七月二十三日兩開茲據本局津沽總站服務員報稱七月二十二日日本市防疫檢查所在儀興公司輪船碼頭施行防疫檢查認該碼頭爲「霍亂」發生地禁絕行人出入本局碼頭因相距不遠亦被株連是日開往塘沽之輪船業已停航即客人業經購票者亦均退還等情前來查本局津沽碼頭雖與儀興公司碼頭相距不遠但其間段落既顯然可分本局又均經過防疫手續如船工注射藥針碼頭既經預防設備完全與儀興碼頭截然不同況爲市屬交通機關輪船往來津沽關係交通至爲重大相應函請查照轉飭該防疫檢查所對於本局輪船碼頭予以弛禁照常航行以維交通等因准此查本會實施檢疫辦法業由

天津特別市公署佈告週知并通令所屬各機關知照在案茲以本市發生真性霍亂患者多人疫情緊急爲實施水陸檢疫工作特於